



PRAYON

ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR AANKOPEN VAN DIENSTEN

Ref: CGAP-NL -IP- 12/2016



Inhoud

ARTIKEL 1	VOORWERP	3
ARTIKEL 2	DEFINITIES	3
ARTIKEL 3	SLUITEN VAN HET CONTRACT	3
ARTIKEL 4	CONTRACT	3
ARTIKEL 5	VERPLICHTINGEN VAN DE LEVERANCIER – KWALITEIT	4
ARTIKEL 6	DESKUNDIGHEID VAN DE LEVERANCIER	4
ARTIKEL 7	UITVOERINGSVOORWAARDEN VAN HET CONTRACT - PRESTATIES	5
7.1.	ALGEMEEN	5
7.2.	PRESTATIES	5
ARTIKEL 8	DUURZAME ONTWIKKELING: GEZONDHEID, VEILIGHEID, MILIEU, VOEDSELGESCHIKTHEID, ARBEIDSRECHT EN FISCALITEIT	6
8.1.	VEILIGHEID	7
8.1.1.	<i>PERSONEEL</i>	7
8.1.2.	<i>PREVENTIE- EN VEILIGHEIDSPLAN</i>	7
8.1.3.	<i>VEILIGHEIDSINDICATOREN</i>	8
8.2.	MILIEU	8
8.3.	VOEDSELGESCHIKTHEID	9
8.4.	NALEVING VAN FISCALE EN ARBEIDSRECHTELIJKE VERPLICHTINGEN DOOR DE LEVERANCIER EN ZIJN ONDERAANNEMERS	9
8.5.	FRAUDE & CORRUPTIE	9
ARTIKEL 9	GARANTIES	10
ARTIKEL 10	CESSIE – ONDERAANNEMING	10
ARTIKEL 11	LEVERING – UITVOERINGSTERMIJNEN– VERTRAGINGSBOETES	10
ARTIKEL 12	GELIJKVORMIGHEID	11
ARTIKEL 13	PRIJZEN	11
ARTIKEL 14	FACTURATIE - BETALINGEN	12
ARTIKEL 15	CONTROLE	12
ARTIKEL 16	LEVERINGEN DOOR DE KOPER	13
16.1.	LEVERING VAN ENERGIE, VLOEISTOFFEN EN GAS	13
16.2.	UITLELEN VAN MATERIEEL EN GEREEDSCHAP DOOR DE KOPER	13
ARTIKEL 17	EIGENDOM VAN DOCUMENTEN – VERTROUWELIJKHEID	14
ARTIKEL 18	INTELLECTUELE EIGENDOM	14
ARTIKEL 19	VERANTWOORDELIJKHEDEN	15
ARTIKEL 20	OVERDRACHT VAN EIGENDOM EN RISICO'S	15
ARTIKEL 21	VERZEKERINGEN	15
ARTIKEL 22	IN GEBREKE BLIJVEN VAN DE LEVERANCIER	16
ARTIKEL 23	OVERMACHT	16
ARTIKEL 24	BEËINDIGING	16
ARTIKEL 25	TAKSEN	17
ARTIKEL 26	TAAL VAN HET CONTRACT	17
ARTIKEL 27	GEEN KWIJTSCHELDING	17
ARTIKEL 28	REGELING VAN GESCHILLEN	17
ARTIKEL 29	GESCHIL MET DERDEN	18
ARTIKEL 30	TOEPASBARE WET	18

ARTIKEL 1 VOORWERP

Uitsluitend deze algemene voorwaarden en aanvullend het Belgisch recht, regelen de aankopen van diensten van de KOPER, met uitsluiting van alle algemene voorwaarden van de LEVERANCIERS van de genoemde diensten.

Aan deze algemene voorwaarden kunnen er afwijkingen worden aangebracht in onderlinge overeenstemming tussen de KOPER en de LEVERANCIER, op voorwaarde dat deze volledig geformuleerd zijn in het CONTRACT. Dergelijke afwijkingen zijn enkel geldig voor het CONTRACT zonder dat de LEVERANCIER hierop een beroep kan doen voor andere zaken.

ARTIKEL 2 DEFINITIES

CONTRACT: Dit is het geheel van documenten die de respectievelijke verplichtingen van de KOPER of de LEVERANCIER definiëren en regelen. Het gaat hier om elk CONTRACT of om elke bestelling voor de aankoop van goederen en diensten, en dat met inbegrip van zijn bijlagen en latere bijvoegingen, gesloten tussen de KOPER en de LEVERANCIER.

KOPER: Dit is eender welke vennootschap waarin PRAYON NV, een naamloze vennootschap naar Belgisch recht geregistreerd in het Handelsregister van België onder het nummer BE0405747040 en die haar maatschappelijke zetel heeft in 144, rue Joseph Wauters, B-4480 Engis (Belgium), die rechtstreeks of onrechtstreeks tenminste 50 % van de aandelen met gewoon stemrecht bezit of het recht heeft om een meerderheid van de raad van bestuur te verkiezen.

LEVERANCIER: Dit is de onderneming die in het CONTRACT wordt aangesteld voor de levering van diensten of voor de uitvoering van werken, werkzaamheden of aannemingswerken.

PRESTATIES: Dit zijn de door de LEVERANCIER te leveren diensten of uit te voeren werken, met inbegrip van de bepalingen, de verplichtingen en alle taken die door de LEVERANCIER moeten worden uitgevoerd zoals in de contractuele documenten is gespecificeerd.

ARTIKEL 3 SLUITEN VAN HET CONTRACT

Het CONTRACT wordt gesloten op de dag dat het door de twee partijen wordt ondertekend, of zo niet, op de dag dat de LEVERANCIER de ontvangst ervan bevestigt, en het contract moet de datum van zijn inwerkingtreding vermelden.

De LEVERANCIER moet voor elk CONTRACT binnen de 8 dagen, gerekend vanaf de ontvangst van het CONTRACT, een schriftelijke ontvangstbevestiging sturen door middel van het terugzenden van een exemplaar van het CONTRACT dat volledig geparafeerd, gedateerd en ondertekend werd door een rechtsgeldig bevoegde vertegenwoordiger. Na het verstrijken van deze termijn wordt elk CONTRACT als aanvaard beschouwd.

Op dezelfde wijze zal elke uitvoering van het CONTRACT die door de LEVERANCIER wordt begonnen, leiden tot de sluiting van het CONTRACT, wetende dat geen enkele PRESTATIE kan beginnen zonder CONTRACT.

Het feit dat de LEVERANCIER het CONTRACT aanvaardt, betekent dat de LEVERANCIER afziet van zijn eigen Algemene Verkoopsvoorwaarden en dat hij deze Algemene Aankoopvoorwaarden aanvaardt.

ARTIKEL 4 CONTRACT

Het CONTRACT bestaat uit de hierna opgesomde documenten, gerangschikt in volgorde van prioriteit:

- de clausules en bijzondere voorwaarden van het CONTRACT evenals hun bijlagen (bestek, planning...);
- deze algemene voorwaarden voor de aankopen van diensten.

De ALGEMENE VOORWAARDEN en elk CONTRACT hebben voorrang op alle algemene voorwaarden van de LEVERANCIER. De aanvaarding van de ALGEMENE VOORWAARDEN door de LEVERANCIER vormt een substantiële en doorslaggevende voorwaarde voor de KOPER om

eender welk CONTRACT te sluiten, omdat de ALGEMENE VOORWAARDEN een wezenlijk onderdeel van elk CONTRACT vormen.

De bijzondere bepalingen die voorkomen in alle contracten die gesloten worden tussen de KOPER en de LEVERANCIER en die strijdig zouden kunnen zijn met de ALGEMENE VOORWAARDEN, hebben voorrang op de overeenkomstige bepalingen van de ALGEMENE VOORWAARDEN. De ALGEMENE VOORWAARDEN hebben echter voorrang op de strijdige bepalingen en voorwaarden die de LEVERANCIER heeft opgenomen in de offerte van de LEVERANCIER.

ARTIKEL 5 VERPLICHTINGEN VAN DE LEVERANCIER – KWALITEIT

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe om, volgens de door het CONTRACT opgelegde verplichtingen, volgens de geldende Reglementeringen en de regels der kunst van het beroep, de PRESTATIES te leveren in de beste kwalitatieve omstandigheden.

De bijzondere voorwaarden van het CONTRACT definiëren de omvang van de verplichtingen die de LEVERANCIER heeft, en de LEVERANCIER aanvaardt in deze hoedanigheid de verplichting om resultaten te behalen waarvan de goede uitvoering zal worden beoordeeld volgens de regels der kunst en volgens de contractuele voorschriften.

De LEVERANCIER moet alle nuttige informatie verzamelen met het oog op het bereiken van dit resultaat. Zo zal hij aan de KOPER bevestiging moeten vragen over elk punt waarvan hij vindt dat het onvoldoende gedetailleerd is of dat het voor interpretatie vatbaar is.

De LEVERANCIER moet bovendien alle aanwijzingen in de contractuele documenten en deze die hem achteraf nog zouden worden gegeven, zorgvuldig verifiëren en hij moet alles wat hij als abnormaal zou kunnen vaststellen, in overleg met de KOPER verhelpen.

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe om tijdens de uitvoering van zijn PRESTATIES, de KOPER regelmatig te informeren over de opvolging van het werfbeheer en over elke afwijking in vergelijking met het CONTRACT.

ARTIKEL 6 DESKUNDIGHEID VAN DE LEVERANCIER

De LEVERANCIER bevestigt een specialist te zijn in het domein van de diensten die hem door de KOPER worden toevertrouwd. In die hoedanigheid heeft de LEVERANCIER de plicht te adviseren, te informeren en voorstellen te doen in elke etappe. Deze informatie- en adviesplicht moet op zijn minst rekening houden met de meest recente technologische kennis en verbeteringen die gekend zijn voor en tijdens de uitvoering van het betreffende CONTRACT en/of redelijkerwijze moeten kunnen worden voorzien.

De LEVERANCIER bevestigt bovendien grondig te hebben onderzocht, en tijdens de hele uitvoering van het CONTRACT te zullen onderzoeken of de technische vereisten van het CONTRACT afgestemd zijn op de behoeften die de KOPER aan de LEVERANCIER heeft meegedeeld. Als specialist moet de LEVERANCIER alle informatie controleren die in deze documentatie staat (zoals bijvoorbeeld de afmetingen, het gewicht, de last, de materialen, de tekeningen, de plannen, de technische omgeving, de software en het materieel, de verplichte juridische voorschriften die er voor de diensten gelden...).

In elk geval moet de LEVERANCIER de KOPER onmiddellijk inlichten over elke vastgestelde onjuistheid, fout, vergissing of weglating met betrekking tot de inhoud van de door de KOPER afgegeven documentatie en hij moet de gepaste correcties hiervoor voorstellen.

De LEVERANCIER moet ook schriftelijk en onverwijld aan de KOPER elke gebeurtenis of omstandigheid melden die de levering van de diensten eventueel op eender welke manier nadelig zou kunnen beïnvloeden of in het gedrang zou kunnen brengen. Elke aan de KOPER geadresseerde kennisgeving moet alle noodzakelijke en passende informatie bevatten en hierbij wordt gepreciseerd dat het niet reageren van de KOPER op een dergelijke kennisgeving niet kan worden beschouwd als een aanvaarding ervan.

ARTIKEL 7 UITVOERINGSVOORWAARDEN VAN HET CONTRACT - PRESTATIES

7.1. ALGEMEEN

De LEVERANCIER zal samen met de verantwoordelijke van de KOPER die belast is met de opvolging van de werf, kennis nemen van de situatie van de werf en de werkplaats, de omstandigheden voor de toegang en voor de aan- en afvoer.

De LEVERANCIER aanvaardt de gevolgen van de aanwezigheid van andere ondernemingen op de werf en hij ziet af van het formuleren van eender welke klacht over de hinder die dit voor de uitvoering van zijn werken zou kunnen veroorzaken.

Hij aanvaardt ook alle beperkingen die te maken hebben met de bestaande vestigingen van de KOPER die worden uitgebaat op zijn werf of in de buurt ervan.

Vooraleer aan eender welke aanleg te beginnen, moet de LEVERANCIER een plan van het geheel en een beschrijving geven van de werfinrichtingen die hij noodzakelijk acht, zoals montage- of opslagzones, materieelpark, kantoren...

Tijdens de gehele duur van het CONTRACT zal de LEVERANCIER ervoor zorgen dat hij een buffervoorraad heeft die volstaat voor de goede uitvoering van zijn PRESTATIES.

Ingeval de LEVERANCIER hefmachines gebruikt, dan zal hij aan de KOPER de kopie van hun door een erkende instelling uitgereikte ontvangstcertificaten bezorgen, samen met de bekwaamheidsbrevetten van zijn operatoren.

Vooraleer aan de PRESTATIES te beginnen, deelt de LEVERANCIER een lijst mee van zijn werknemers die mogelijk op zijn sites zullen werken, samen met een beschrijving van hun functie. Aan deze lijst mag er tijdens de uitvoering van het CONTRACT geen enkele wijziging gebeuren zonder voorafgaand akkoord van de KOPER.

De LEVERANCIER moet zijn werf en zijn installaties proper houden. De lokalen en de installaties die door de arbeiders worden gebruikt, moeten voorzieningen hebben conform de geldende reglementering. Als de LEVERANCIER zijn werf en zijn installaties niet proper zou houden, dan mag de KOPER op kosten van de LEVERANCIER de schoonmaak laten uitvoeren en alle materieel en materialen die onnodige hinder veroorzaken of plaats innemen, laten afvoeren en opbergen.

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe de plaats of plaatsen van uitvoering van de PRESTATIES volgens de preciseringen van het CONTRACT in acht te nemen.

Ingeval van uitvoering van de PRESTATIES in de lokalen of op de site van de KOPER, moet de LEVERANCIER ervoor zorgen dat de interne regels die voor de werknemers van de KOPER gelden inzake veiligheid, hygiëne, discipline, uurroosters, ook door hemzelf en door zijn hulpverleners worden nageleefd.

7.2. PRESTATIES

Zelfs wanneer het CONTRACT wordt betaald op basis van uurtarieven, dan nog worden de PRESTATIES permanent uitgevoerd onder de leiding en de autoriteit van de LEVERANCIER; de duur van de PRESTATIES waarmee rekening moet worden gehouden, begint en eindigt op de plaats van de PRESTATIES. Dit principe geldt ook voor de puntering in een bewakingslokaal.

De LEVERANCIER bevestigt dat hij voor de uitvoering van het CONTRACT nooit personeel zal inzetten dat voor meer dan 50 % van het totaal uit uitzendkrachten bestaat.

De individuele puntering is verplicht op de site van de KOPER. Elke fraude met de puntering zal leiden tot niet-betaling van de gepresteerde dag, een verwittiging of een voorlopige uitwijzing van de persoon in kwestie, evenals een verbalisering met corrigerende maatregelen. Een herhaling van deze handelwijze kan leiden tot de uitsluiting van het personeelslid van de LEVERANCIER en zelfs tot de beëindiging van het CONTRACT in het nadeel van de LEVERANCIER.

Tenzij anders overeengekomen, worden de uurtarieven vastgelegd voor alle afdelingen van de betrokken onderneming van de KOPER en worden deze uitgedrukt in het wekelijks regime van de LEVERANCIER.

De tarieven omvatten:

- de brutolonen van PRESTATIES en de onrechtstreekse lonen;

- de sociale zekerheidsbijdragen;
- de verplaatsingsuren en –kosten;
- de kosten van het management van het ingezet personeel;
- de algemene beheerkosten;
- de winstmarge van de LEVERANCIER;
- de verzekeringen tegen arbeidsongevallen en op de weg van en naar het werk evenals de burgerlijke aansprakelijkheid tegenover derden;
- de werkkleding en de beschermende kleding volgens de reglementeringen;
- de vervoerkosten;
- het geschikt en volledig individueel gereedschap;
- de huur van conventioneel materieel voor de uitgeoefende functie: laspost, snijbrander, hefspan ...;
- de verbruiksgoederen bij deze gereedschappen en dit materieel.

Opdat er rekening mee zou worden gehouden, moet er in het CONTRACT duidelijk melding worden gemaakt van de kosten voor de huur of het gebruik van grotere machines (kraan, compressor, vrachtwagen, bulldozer, steigers, hijsinstallaties) die niet in de uurtarieven zouden inbegrepen zijn.

Tenzij anders overeengekomen, worden de onderstaande regels toegepast ingeval er PRESTATIES worden geleverd met extra uren van zijn personeel, waarvan de KOPER bepaalt of dit noodzakelijk is voor de uitvoering van het opgedragen werk:

Overuren worden betaald:

- boven 8 uur per dag aan 140 %;
- bij uitbreiding worden de PRESTATIES op zaterdag betaald met een overloon van 140 %;
- de PRESTATIES op zon- en feestdagen worden betaald met een overloon van 180 %.

De ploegenpremies bedragen respectievelijk:

- 0 % voor de ploeg van 06/14 op dezelfde wijze als de DAGPRESTATIES 06/22;
- 8 % voor de ploeg van 14/22;
- 16 % voor de ploeg van 22/06 op dezelfde wijze als de NACHTPRESTATIES.

Geen enkele premie of overloon kan worden gecumuleerd, uitgezonderd de nachtpremie die kan worden toegevoegd aan de overuren in de week, WE of op feestdagen (vb.: prestatie 's nachts op een zondag wordt getaxeerd aan 196 %).

Buiten het 3-ploegenstelsel wordt de tijd van de maaltijden (30 minuten) afgetrokken van de PRESTATIES in fabrieksuren.

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe dat hij zijn arbeiders niet langer dan de wettelijke arbeidsduur laat werken en dat deze arbeidsduur betrekking heeft tot de PRESTATIES uitgevoerd in het kader van een CONTRACT of ervan losstaat (maximum 11 uur per dag, maximum 50 uur per week en minimum 10 uur rust tussen twee PRESTATIES).

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe dat ten minste één persoon in elke arbeidersploeg de Nederlandse taal beheerst.

In overleg met de KOPER, worden alle uitgaven betreffende een PRESTATIE in het buitenland en/of van een buitenlandse LEVERANCIER op onze site geplafonneerd en begrensd als volgt: de maaltijdkosten (maximum 30 euro/maaltijd), hotel (maximum 120 euro/nacht) en vervoer (ticket vliegtuig, trein, huur van wagens of kilometervergoeding aan € 0,40 /km/voertuig). Deze zullen worden terugbetaald op basis van bewijsstukken. De uren onderweg kunnen niet worden gefactureerd of getaxeerd. Indien er voor een opdracht meerdere opeenvolgende dagen PRESTATIES vereist zijn, dan moet de voorkeur worden gegeven aan de optie om ter plaatse te overnachten wanneer de kilometervergoedingen heen/terug meer zouden bedragen dan de overnachtingen en de avondmalen. Tenzij er voorafgaand om wordt gevraagd aan de KOPER, wordt deze optie weerhouden.

ARTIKEL 8 DUURZAME ONTWIKKELING: GEZONDHEID, VEILIGHEID, MILIEU, VOEDSEL- GESCHIKTHEID, ARBEIDSRECHT EN FISCALITEIT

In het kader van duurzame ontwikkeling is de KOPER sterk geëngageerd op het gebied van veiligheid, gezondheid, sociale dialoog en respect voor het milieu.

De LEVERANCIER moet voor de KOPER PRESTATIES leveren die volledig voldoen aan de regels op het gebied van veiligheid, gezondheid, arbeidsrecht en respect voor het milieu, die gespecificeerd zijn door de wetgeving, internationale verdragen en alle door de KOPER gegeven interne reglementen.

Tijdens de gehele uitvoering van het CONTRACT moet de LEVERANCIER de KOPER nadrukkelijk en onmiddellijk op de hoogte stellen van elke omstandigheid of vereiste met betrekking tot de veiligheid, de gezondheid en het milieu, en die te maken hebben met de PRESTATIES die hij levert. De LEVERANCIER moet alle desbetreffende documenten volledig invullen en meedelen aan de KOPER.

De LEVERANCIER zal volledig aansprakelijk zijn voor alle negatieve gevolgen die door zijn actie, zijn verzuim of zijn nalatigheid ontstaan op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieu en dit zowel ten aanzien van de KOPER als ten aanzien van derden.

8.1. VEILIGHEID

De veiligheid op de arbeidsplaats, in het bijzonder de veiligheid van het personeel van de KOPER en van zijn LEVERANCIERS, contractanten en bezoekers, vormt een absolute prioriteit voor de KOPER. En omdat veiligheid een fundamentele waarde is, kan niets hierop voorrang krijgen. Bijgevolg zal de KOPER geen beroep doen op ondernemingen die geen hoog veiligheidsniveau in acht nemen en die de regels inzake veiligheid niet helemaal naleven. Om deze reden zal de KOPER de voorkeur geven aan LEVERANCIERS die VCA, BESAC gecertificeerd zijn of die elk ander evenwaardig certificaat hebben. De KOPER behoudt zich het recht voor om op elk moment op de sites veiligheidscontroles uit te voeren.

De LEVERANCIER sluit zich volledig aan bij deze principes en hij past ze toe alsof ze de zijne waren, voor zover ze te maken hebben met de uitvoering van zijn verplichtingen in het kader van het CONTRACT.

8.1.1. PERSONEEL

De LEVERANCIER moet opgeleid personeel tewerk stellen en hij moet alle middelen verschaffen die hij nodig of geschikt acht voor de uitvoering van de PRESTATIES.

De LEVERANCIER zal zowel voor zichzelf als voor zijn onderaannemers aansprakelijk zijn voor alle controles die de goede uitvoering van zijn verplichtingen en verbintenissen aantonen, zoals vermeld in de bepalingen van het CONTRACT.

Het personeel van de LEVERANCIER moet zich strikt houden aan de veiligheidsregels van de KOPER, zoals ze door de Koper meegedeeld zijn, met inbegrip van de regels betreffende beschermende kleding en veiligheidsuitrustingen. In dit verband kan de KOPER de onmiddellijke vervanging eisen van alle personeelsleden van de LEVERANCIER en zijn onderaannemers, en hen de toegang verbieden, wanneer ze zich onvoorzichtig of oneerbiedig zouden gedragen of de geldende reglementeringen, de interne regels en alle aanvullende veiligheidsinstructies van de KOPER zouden overtreden.

Bovendien verbindt de LEVERANCIER zich ertoe om:

- (i) vertegenwoordigers van de betrokken KOPER onmiddellijk en naar behoren te informeren over eender welk ongeval, lichamelijk letsel, accidentele besmetting of vervuiling gebeurd op of in de buurt van de site van de KOPER, evenals over eender welk gevaarlijk product waargenomen of ontdekt tijdens de uitvoering van het CONTRACT en
- (ii) alle passende maatregelen en acties te ondernemen om de gevolgen die daaruit voortvloeien of die daaruit zouden kunnen voortvloeien, te beperken.

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe om alle wettelijke bepalingen van de wetgeving op arbeid, veiligheid en gezondheid na te leven voor zijn personeel, om zich in regel te stellen of in regel te laten stellen met alle formulieren en andere documenten, die hij al naargelang het geval zou moeten invullen betreffende belastingen, lonen, sociale bijdragen en verzekeringen, en te zorgen voor de betaling van alle belastingen en taksen, lonen, sociale bijdragen en verzekeringen, boeten te zijnen laste, of deze te dekken met specifieke garanties (in het bijzonder betalingsgaranties) die door de KOPER worden aanvaard.

8.1.2. PREVENTIE- EN VEILIGHEIDSPLAN

De PRESTATIES op de site van de KOPER mogen pas starten na ontvangst van een CONTRACT en na de uitwerking, in navolging van de betreffende wetgeving, van een preventie- en veiligheidsplan tussen de KOPER, de LEVERANCIER, zijn personeel en elke betrokken onderaannemer of derde. De

KOPER moet aan de LEVERANCIER toegang tot de site verschaffen op elk redelijk tijdstip, gerekend vanaf de overeengekomen aanvangsdatum van de activiteiten van de LEVERANCIER op de site, maar dan wel op voorwaarde dat:

- (i) de LEVERANCIER op voorhand alle vereiste toestemmingen voor werken (in het bijzonder inzake veiligheid), heeft bekomen in navolging van de reglementen die van toepassing zijn op elke betrokken site, en;
- (ii) al het personeel van de LEVERANCIER (het personeel van zijn onderaannemers inbegrepen) dat op de site tussenkomt, op voorhand heeft deelgenomen aan een op de site georganiseerde onthaalvergadering over veiligheid.

Zonder billijk motief mag de KOPER deze toestemmingen voor werken niet weigeren.

De LEVERANCIER is verantwoordelijk voor de coördinatie van de veiligheid van alle door de LEVERANCIER geleverde PRESTATIES en in deze hoedanigheid is hij verantwoordelijk voor zijn personeel, vertegenwoordigers, agenten en onderaannemers met betrekking tot alle veiligheidsvoorschriften, en dit volgens de toepasselijke wetten.

8.1.3. VEILIGHEIDSINDICATOREN

De LEVERANCIER moet elk jaar aan de KOPER een verslag bezorgen over de cijfers betreffende de ernst en de frequentie van ongevallen, of elke andere indicator die tussen de Partijen is afgesproken.

De cijfers van de LEVERANCIER moeten op elk punt overeenstemmen met de cijfers die tussen de Partijen werden overeengekomen voor de gehele duur van het CONTRACT.

Ingeval van een tekortkoming betreffende één van deze veiligheidsindicatoren, verbindt de LEVERANCIER zich ertoe om binnen de twee (2) maanden gerekend vanaf de datum van de tekortkoming, zoals voorzien in het jaarverslag, aan de KOPER een actieplan voor te stellen dat corrigerende maatregelen betreffende deze tekortkoming en de toepassing van dit plan voorziet.

Onverminderd deze verplichting, moeten de Partijen voor het einde van deze termijn bijeenkomen en de LEVERANCIER moet alle noodzakelijke maatregelen treffen om deze tekortkoming te verhelpen.

Het actieplan moet door de LEVERANCIER worden ontwikkeld, waarbij wordt gespecificeerd dat alle kosten die voortvloeien uit de ontwikkeling en de uitvoering van dit actieplan, ten laste vallen van de LEVERANCIER die de enige verantwoordelijke blijft voor het slagen en voor de gevolgen ervan.

Indien na verloop van een redelijke termijn na het ontwikkelen van het actieplan blijkt dat de veiligheidsresultaten onder het beoogde niveau blijven:

Dan wordt deze tekortkoming beschouwd als een geldige reden om het CONTRACT te beëindigen omdat de LEVERANCIER in gebreke is.

8.2. MILIEU

Het is de ambitie van de KOPER om zelf, en samen met zijn LEVERANCIERS, het milieu volledig te respecteren. In die zin streeft de KOPER ernaar om zijn milieuprestatie voortdurend te verbeteren, met inbegrip van het geven van voortdurende zorg aan de omgeving, het besteden van absolute aandacht aan de preventie van hinder en het instaan voor een volledig transparante communicatie.

De LEVERANCIER mag in geen enkele site gevaarlijke of radioactieve producten binnenbrengen zonder de uitdrukkelijke voorafgaande toestemming van de KOPER. Indien dit toch gebeurt, dan zullen alle kosten, veroorzaakt door de verplichte of passende verwijdering van deze producten en alle schade door het binnenbrengen, het verwijderen of het behandelen van dergelijke producten, met inbegrip van lichamelijke letsels aan personen, volledig door de LEVERANCIER worden gedragen.

In de gevallen waarin de LEVERANCIER de toelating had gekregen om gevaarlijke producten binnen te brengen, moet de LEVERANCIER:

- (i) beschikken over MSDS-fiches, deze producten manipuleren en opbergen en daarbij de geldende wetgeving en de interne reglementeringen van de site strikt naleven en;
- (ii) alle preventieve maatregelen treffen om alle contaminatie of vervuiling op de site en ten aanzien van alle personen die op de site tussenkomen, te vermijden.

Alle afval, inclusief gevaarlijke en radioactieve producten die door de LEVERANCIER werden voortgebracht of binnengebracht op de site, moeten op kosten van de LEVERANCIER regelmatig worden weggebracht, getransformeerd, gerecycleerd en verwijderd in navolging van de toepasselijke wetgeving en de interne regels van de site. Indien de LEVERANCIER niet aan deze verplichting voldoet na ontvangst van een (1) verzoek en na drie (3) dagen respijt, behalve in een dringend geval,

heeft de KOPER het recht om een derde aan te stellen om deze verplichting te vervullen op kosten van de LEVERANCIER. De LEVERANCIER moet een container ter beschikking stellen voor zijn eigen huishoudelijk afval.

Herwinbaar schroot op de site moet door de LEVERANCIER voor de KOPER ter beschikking gesteld worden op de afgesproken plaatsen.

De LEVERANCIER moet de site in een goede staat van netheid en orde houden. Afval, schroot en andere onnodige materialen en uitrustingen, moeten regelmatig door de LEVERANCIER van de site worden verwijderd.

8.3. VOEDSELGESCHIKTHEID

De bestelde goederen en PRESTATIES moeten op alle punten aan de Belgische, Franse en Europese wettelijke voorschriften en reglementeringen en aan de geldende normen (BRC (British Retail Consortium), IFS (International Food Standards) en ISO (waarvan ISO 22000 en FSSC 22000)) beantwoorden op de dag van het CONTRACT, in het bijzonder op het gebied van hygiëne, traceerbaarheid, voedselveiligheid, voedselgeschiktheid, met inbegrip van documenten die noodzakelijk zijn voor de operaties (waaronder het gelijkvormigheidsattest en andere bewijsstukken).

8.4. NALEVING VAN FISCALE EN ARBEIDSRECHTELIJKE VERPLICHTINGEN DOOR DE LEVERANCIER EN ZIJN ONDERAANNEMERS

Tijdens de gehele uitvoering van elk CONTRACT moeten de LEVERANCIER en zijn onderaannemers alle wetgevingen, in het bijzonder de wetten inzake fiscaliteit, tewerkstelling en sociale bijdragen, naleven.

Teneinde dit stipt te doen en in overeenstemming met de wettelijk voorziene periodiciteit, moet de LEVERANCIER aan de KOPER voor de eerste keer bij de ondertekening van het CONTRACT, en in elk geval zonder onnodig uitstel op verzoek van de KOPER, alle documenten geven die bewijzen dat de LEVERANCIER en zijn onderaannemers (i) zich in regel stellen of zich volledig in regel hebben gesteld om hun verplichtingen in dit kader na te leven en (ii) dat ze in orde zijn met al hun respectievelijke betalingen van al hun belastingen, taksen, lonen en sociale lasten.

Voor buitenlands personeel dat tijdelijk of gedeeltelijk gedetacheerd is in België, moet de LEVERANCIER ervoor zorgen dat ze allemaal beschikken over het naar behoren ingevuld formulier E101, en dat een kopie van dit formulier bij de facturatie wordt gevoegd. Dit document is onontbeerlijk voor de betaling van de facturen.

8.5. FRAUDE & CORRUPPTIE

De LEVERANCIER zal alle noodzakelijke maatregelen in overeenstemming met de goede praktijken van zijn beroep treffen, om elke frauduleuze activiteit van de LEVERANCIER (met inbegrip van zijn aandeelhouders, leden, bestuurders en werknemers) en van alle leveranciers, agenten, contractanten, onderaannemers van de LEVERANCIER of van hun werknemers, in verband met door de KOPER gedane betalingen, te verhinderen. De LEVERANCIER moet de KOPER onmiddellijk op de hoogte brengen als hij redenen heeft om aan te nemen dat er fraude werd gepleegd, wordt gepleegd of riskeert te worden gepleegd.

De LEVERANCIER mag in geen enkel geval aan eender welke werknemer, agent of vertegenwoordiger van de KOPER, een geschenk, een commissie of een vergoeding van eender welke aard aanbieden of geven, of aanvaarden te geven, als een beloning om een handeling te stellen of niet te stellen, of te hebben gesteld of te hebben nagelaten te stellen, met het oog op het bekomen of het ondertekenen van eender welk CONTRACT of eender welke andere overeenkomst met de KOPER, of om blij te geven of na te laten blij te geven van goedkeuring of afkeuring van elk persoon in verband met een CONTRACT of eender welke andere overeenkomst met de KOPER.

De LEVERANCIER garandeert dat hij geen enkele commissie heeft betaald, noch aanvaard heeft om eender welke commissie te betalen aan eender welke werknemer, agent, of vertegenwoordiger van de KOPER in relatie met de KOPER.

Wanneer de LEVERANCIER of werknemers, onderaannemers, leveranciers, agenten of eender welke andere persoon handelend in naam van de LEVERANCIER zich gedraagt/handelt in strijd met de bovenstaande bepalingen in verband met eender welk CONTRACT of eender welke andere overeenkomst met de KOPER, dan heeft de KOPER het recht om:

- (i) het betreffende CONTRACT te beëindigen en vergoeding van de LEVERANCIER te ontvangen voor alle verliezen die door de KOPER zijn geleden ten gevolge van deze beëindiging, of;
- (ii) volledige vergoeding van de AANNEMER te ontvangen voor alle verliezen die de KOPER heeft geleden ten gevolge van de inbreuk op clause 8.5 en dit ongeacht of het betreffende CONTRACT wel of niet werd beëindigd.

ARTIKEL 9 GARANTIES

De LEVERANCIER garandeert zijn verplichtingen na te leven binnen de door het CONTRACT vastgelegde termijnen.

Wanneer de verplichtingen van de LEVERANCIER bevoorradingsdiensten omvatten, dan garandeert de LEVERANCIER dat hij van derde LEVERANCIERS garantievoorwaarden bekomt die voldoende in tijd en omvang gelden om te beantwoorden aan de in het CONTRACT vermelde vereisten, en leveringen bekomt van uitrustingen en materieel, conform aan deze Algemene Voorwaarden die van toepassing zijn op al deze leveringen en die qua termijn, hoeveelheid en kwaliteit in die mate voldoen dat ze meer bepaald een montage en een exploitatie mogelijk maken volgens de vereisten van het CONTRACT.

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe om de KOPER bij te staan voor het laten gelden van de bij de derde LEVERANCIERS bekomen garanties.

De LEVERANCIER draagt integraal en zonder beperking de last om PRESTATIES over te doen, te vervolmaken, te wijzigen of te corrigeren wegens fouten, vergissingen, verzuim of nalatigheden die op hem kunnen worden verhaald; bovendien aanvaardt hij binnen de door het CONTRACT vastgelegde limieten, de lastenverdeling van de schadelijke gevolgen die hebben kunnen resulteren in het gebrekkelijk vervullen van zijn verplichtingen, met inbegrip van het op zijn kosten vervangen van defecte stukken.

Ingeval de LEVERANCIER na schriftelijke kennisgeving in gebreke blijft, dan mag de KOPER volledig op kosten van de LEVERANCIER gebruik maken van de "bevoegdheid om vervanging te voorzien".

De garantieperiode (en de verantwoordelijkheid die daaruit voortvloeit) nadat het CONTRACT werd uitgevoerd en gerealiseerd, is vastgelegd in het CONTRACT, of bij het ontbreken hiervan, door de toepasselijke wetgeving en met een minimum van 2 jaar.

ARTIKEL 10 CESSIE – ONDERAANNEMING

Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de KOPER is het de LEVERANCIER verboden om alles of een deel van het CONTRACT over te dragen.

In het geval dat een dergelijke toestemming zou worden gegeven, moet de LEVERANCIER aan de KOPER de lijst van zijn onderaannemers geven. DE KOPER heeft het beslissingsrecht om te weigeren de ene of de andere onderaannemer te erkennen wanneer hij vindt dat deze onderaannemer niet voldoet. Deze beslissing is definitief en moet in geen enkel geval worden gemotiveerd.

In alle omstandigheden blijft de LEVERANCIER ten aanzien van de KOPER exclusief verantwoordelijk voor de uitvoering van het CONTRACT.

ARTIKEL 11 LEVERING – UITVOERINGSTERMIJNEN – VERTRAGINGSBOETES

Ingeval van de levering van uitrustingen of installaties verbindt de LEVERANCIER zich ertoe om aan de KOPER het plan van de installaties met inbegrip van opengewerkte tekeningen, te geven. Op dezelfde wijze moet de LEVERANCIER, ongeacht het in het CONTRACT voorziene bevoorradingsstype, op verzoek van de KOPER, de overschotten, afsnijdingen en afval van materie in verband met de uitvoering van de PRESTATIES teruggeven.

De termijnen zijn imperatief en omvatten de verbintenis om te leveren op de door het CONTRACT vastgelegde datum. De partijen komen nadrukkelijk overeen dat deze clause een essentiële clause van het CONTRACT is.

De LEVERANCIER zal de KOPER regelmatig schriftelijk informeren over de stand van de vooruitgang van de PRESTATIES en van eventuele opgelopen vertragingen (planning, verslagen van vergaderingen, verslagen van bezoeken, enz....).

Als een levering een vertraging oploopt door de schuld van de LEVERANCIER, dan behoudt de KOPER zich het recht voor om zonder voorafgaande ingebrekestelling te beslissen om, hetzij alles of een deel van het CONTRACT te annuleren door middel van een simpele aan de LEVERANCIER overgemaakte kennisgeving, hetzij door ambtshalve, als boetebeding, voor elke week vertraging een som definitief te weerhouden die gelijkwaardig is aan 1 % van het totale bedrag van het CONTRACT, met een maximum van 10 %, dit alles onverminderd de compenserende schadevergoedingen en intresten op de reëel geleden schade.

Elk feit dat op de KOPER zou kunnen worden verhaald, of dat een geval van overmacht zou vormen en van die aard zou zijn dat het een overschrijding van de contractuele data met zich meebrengt, moet binnen de tien dagen aan de KOPER worden gemeld per aangetekend schrijven, op straffe van het vervallen van het recht van de LEVERANCIER om een verlenging van de uitvoeringstermijn in te dienen. Hoe dan ook moet een dergelijke verlenging van de termijn altijd het voorwerp zijn van een schriftelijke aanvullende overeenkomst.

ARTIKEL 12 GELIJKVORMIGHEID

De LEVERANCIER die zijn leveringen doet en/of zijn PRESTATIES uitvoert onder zijn enige en volledige verantwoordelijkheid, garandeert dat de producten en diensten beantwoorden aan de geldende normen en aan de contractuele vereisten die eigen zijn aan het gebruik waarvoor ze bestemd zijn. Ze moeten voldoen aan de gebruikelijke kwaliteitsnormen en aan de geldende normen en wetgeving.

In het geval dat het geleverde product valt onder Reglement nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en van de Raad van 18 december 2006 (of elke latere herziening) inzake de registratie en de beoordeling en de autorisatie en de beperkingen ten aanzien van chemische stoffen die van toepassing zijn op deze stoffen (REACH), is alleen de LEVERANCIER verantwoordelijk voor het vervullen van de door dit Reglement opgelegde plichten en verplichtingen. De LEVERANCIER zal de KOPER schadeloos stellen voor alle uitgaven, kosten, klachten of eender welke verantwoordelijkheid, rechtstreeks of onrechtstreeks, naar aanleiding van het niet naleven van de LEVERANCIER van de door dit Reglement opgelegde plichten en verplichtingen. Zo nodig verbindt de LEVERANCIER zich ertoe om deze plichten te vervullen en om aan de KOPER de door dit Reglement geëiste formuleringen te retourneren.

De producten moeten worden geleverd in een volledige staat van voltooiing met alle instructies, aanbevelingen, gelijkvormigheidsattest (CE), certificaten van materialen en andere indicaties die noodzakelijk zijn voor een correct gebruik in totaal veilige omstandigheden.

De producten of diensten die niet aan al deze bovengenoemde vereisten voldoen, worden als niet-conform beschouwd.

ARTIKEL 13 PRIJZEN

Tenzij anders bepaald in de bijzondere voorwaarden van het CONTRACT, omvatten de prijzen:

- De eventuele kosten van studies die bevorderlijk zijn voor de realisatie van het CONTRACT;
- De levering van de realisatieplanning;
- De levering van alle noodzakelijk materieel voor de uitvoering van het CONTRACT;
- Het bijwonen van alle vergaderingen betreffende het CONTRACT en de uitvoering ervan;
- De kosten van controle en ontvangst uitgevoerd door een erkend organisme (E.O.);
- De kosten van vervoer en verpakking;
- De toegangsmiddelen tot de werven: gondels, kranen, steigers,...;
- De documentatie (informatiedossiers, gedetailleerde plannen, CE-normen, verslag E.O.,...).

Tenzij anders bepaald door de bijzondere voorwaarden, zijn de prijzen vast en niet voor herziening vatbaar. De LEVERANCIER kan op geen enkele wijze aanspraak maken op eender welke prijsherziening die niet valt onder de toepassing van de herzieningsclausule die er eventueel in de bijzondere voorwaarden van het CONTRACT is opgenomen.

ARTIKEL 14 FACTURATIE - BETALINGEN

Tenzij anders bepaald in het CONTRACT, worden de facturen aan het einde van de PRESTATIE door de LEVERANCIER uitgereikt in het door de KOPER bepaalde formaat. Standaard worden facturen verzonden naar het volgende e-mailadres: cptelecincoming@prayon.com.

Tenzij er wordt afgeweken van de bijzondere voorwaarden, worden de betalingen uitgevoerd op 90 dagen einde maand, gerekend vanaf de factuurdatum.

Wanneer er een regeling van opeenvolgende voorschotten voorzien is, zijn deze voorschotten betaalbaar volgens het verloop van de uitvoeringsplanning zoals vermeld in de bijzondere voorwaarden van het CONTRACT. Het percentage van de voorschotten zal worden afgeleid van het bedrag zonder taksen van de prijs die door het CONTRACT is vastgelegd. In elk geval heeft de KOPER het recht om te eisen dat de gestorte voorschotten worden gedekt door een borg of eender welke andere garantie die de KOPER toereikend vindt.

De betaling, zelfs integraal, betekent niet dat de KOPER in zijn hoedanigheid van KOPER afziet van zijn rechten die hij ten aanzien van de LEVERANCIER zou kunnen laten gelden.

Ingeval de LEVERANCIER één van zijn verplichtingen in het kader van het CONTRACT niet nakomt, dan worden al zijn schulden en vorderingen ten aanzien van de KOPER beschouwd als voortvloeiend uit één enkele contractuele verbintenis. Bijgevolg zal het de KOPER toegelaten zijn om hetzij inhoudingen toe te passen op alle door de LEVERANCIER geadresseerde facturen, zelfs op facturen die niets te maken hebben met het CONTRACT dat niet werd uitgevoerd, hetzij gebruik te maken van de compensatie van zijn eigen vorderingen ten gevolge van de niet-uitvoering, met deze van de LEVERANCIER, ongeacht of ze wel of niet iets te maken hebben met het CONTRACT dat niet werd uitgevoerd.

ARTIKEL 15 CONTROLE

De LEVERANCIER moet instaan voor een kwantitatieve en kwalitatieve controle van de PRESTATIES die beantwoorden aan de geldende normen en aan de vereisten van het CONTRACT.

De KOPER mag de werken van de LEVERANCIER evenals de gebruikte materialen op elk moment controleren en hij behoudt zich het recht voor om tijdens de realisatie tussen te komen, teneinde het CONTRACT te doen naleven.

De LEVERANCIER moet aan de KOPER vrije toegang geven aan elke plaats waar er een taak betreffende het CONTRACT wordt uitgevoerd. De KOPER mag op elk moment over deze taak opmerkingen of aanbevelingen kenbaar maken.

Op dezelfde wijze moet de LEVERANCIER, wanneer de KOPER hierom vraagt, de toelating geven voor het controleren en het testen van producten en diensten in de lokalen van de LEVERANCIER. Wanneer dit nodig blijkt, mag de KOPER inspectiebezoeken brengen aan de LEVERANCIER en voor deze bezoeken krijgt de KOPER vrije toegang tot elke plaats of tot elk document betreffende de uitvoering van het CONTRACT.

De aanwezigheid van vertegenwoordigers van de KOPER op de werkplaatsen, de verificaties en de eventuele goedkeuring van de KOPER, betekenen niet dat de LEVERANCIER ontheven wordt van eender welke van zijn verantwoordelijkheden. De LEVERANCIER kan in geen enkel geval de KOPER aansprakelijk stellen tijdens de inspectiebezoeken.

DE KOPER behoudt zich het recht voor een audit te verrichten over het bestaan van een kwaliteitssysteem bij de LEVERANCIER. Bovendien mag hij vragen om de uitwerking van een Kwaliteitsborgingsplan dat specifiek is voor de PRESTATIE.

In dezelfde zin verbindt de LEVERANCIER zich ertoe om de KOPER op voorhand te informeren over elke wijziging van grondstoffen of hun herkomst, elke verandering van een formulering, productiesite, productiemethode of –proces, verpakking, bewaartijd, of elke andere verandering die de kwaliteit of het uitvoeren van de PRESTATIE zou kunnen beïnvloeden.

De werken die op de sites van de KOPER door het personeel van de LEVERANCIER worden uitgevoerd, moeten worden uitgevoerd onder de leiding en het toezicht van de LEVERANCIER, met zijn eigen materieel en volgens de toepasselijke veiligheidsregels van de betreffende activiteit.

De LEVERANCIER bevestigt dat de KOPER hem heeft geïnformeerd over de bijzondere risico's die er tijdens de uitvoering van de werken kunnen voortvloeien uit de activiteit op de site en over de

verplichting die hij heeft om enerzijds met alle passende middelen te zorgen voor de veiligheid van het personeel waarvoor hij instaat tijdens zijn aanwezigheid op de site, en anderzijds ervoor te zorgen dat dit personeel de op de site geldende veiligheidsregels strikt volgt zoals ze resulteren uit de interne regels en de Algemene Veiligheidsvoorwaarden die hem ter kennis werden gebracht (dit met inbegrip van het AEO-formulier = Security Declaration for Authorised Economic Operators, waarover de LEVERANCIER zich verbindt dit in te vullen en aan de KOPER mee te delen).

De LEVERANCIER moet deze documenten ter kennis brengen van het personeel waarvoor hij instaat.

Personen die niets te maken hebben met de KOPER, noch met zijn onderaannemers of LEVERANCIERS, tijdens de uitvoering van hun CONTRACTEN, mogen geen enkele site van de KOPER bezoeken, tenzij met de schriftelijke toestemming van een rechtsgeldig bevoegde autoriteit. Naar aanleiding van deze inbreuk kunnen er vervolgingen worden ingezet tegen deze persoon of tegen de onderneming die aan deze inbreuk heeft deelgenomen.

ARTIKEL 16 LEVERINGEN DOOR DE KOPER

16.1. LEVERING VAN ENERGIE, VLOEISTOFFEN EN GAS

De KOPER zal elektriciteit, gas, water, stoom of geperste lucht leveren aan de LEVERANCIER, maar dan wel uitsluitend voor de strikte uitvoering van het CONTRACT, indien de toepasselijke wet op de site dit toelaat.

In dit geval moet de LEVERANCIER op voorhand verifiëren wat hij nodig heeft, of zijn noden overeenstemmen met de leveringscapaciteit van de betreffende site, en hij moet bepalen welke bijkomende middelen er eventueel volledig op kosten van de LEVERANCIER moeten worden ingezet.

De LEVERANCIER moet deze leveringen zodanig gebruiken dat het verbruik ervan binnen de normale limieten wordt gehouden en hij moet alle storingen op de netten van de KOPER vermijden. De KOPER zal vergoeding mogen vragen voor alle gemaakte kosten betreffende deze leveringen, indien dit in het betreffende CONTRACT werd overeengekomen.

Het gebruik en het verbruik van deze leveringen zullen uitsluitend op risico van de LEVERANCIER gebeuren en de KOPER kan voor geen enkel falen in verband met deze leveringen aansprakelijk worden gesteld, tenzij de KOPER zelf hiervoor schuld treft.

16.2. UITLENEN VAN MATERIEEL EN GEREEDSCHAP DOOR DE KOPER

De regel is dat er geen materieel of gereedschap dat eigendom is van de KOPER ter beschikking wordt gesteld aan de LEVERANCIER. Maar op nadrukkelijk verzoek van de LEVERANCIER en bij uitzondering, kan de KOPER hem materieel en gereedschap uitlenen.

In het geval van uitlening van materieel en gereedschap die voor de LEVERANCIER belangrijk zijn voor een bepaalde periode, wordt er een lijst van dit materieel en deze gereedschappen opgesteld, waarbij er ook in een specifiek geschreven document wordt opgetekend, welke voorwaarden er in verband met dit uitlenen speciaal zullen worden overeengekomen tussen de Partijen.

In elk geval moet de LEVERANCIER op voorhand verifiëren of al dit materieel en gereedschap conform is aan en relevant en gepast is voor de doelstelling en voor het gebruik dat hij ervan wenst te maken.

Al dit door de KOPER aan de LEVERANCIER uitgeleend materieel en gereedschap moet vooraleer het CONTRACT wordt beëindigd, aan de KOPER worden teruggegeven in zijn geheel en het moet op zijn minst in dezelfde staat zijn als waarin het zich bevond op het moment dat het aan de LEVERANCIER ter beschikking werd gesteld.

Gerekend vanaf de datum dat de KOPER materieel en gereedschap ter beschikking stelt en tijdens de hele periode waarin de LEVERANCIER dit onder zijn hoede heeft, moet de LEVERANCIER alle risico's dragen in verband met de exploitatie, de controle, de verslechtering, de waardevermindering en het verlies van dit gereedschap en materieel. Bijgevolg zal de LEVERANCIER verantwoordelijk zijn voor al dit gereedschap en materieel en voor hun gebruik en voor de kwantitatieve en kwalitatieve bewaring ervan, en hij zal bijgevolg gehouden zijn om de KOPER te vergoeden. Dit gereedschap en materieel (met uitzondering van deze gepreciseerd in een specifiek geschreven document zoals hierboven vermeld) kunnen op elk moment door de KOPER worden teruggenomen zonder vergoeding noch voorafgaande kennisgeving.

Alle door de KOPER geleverd materieel en gereedschap blijft eigendom van de KOPER. In het geval waarin de LEVERANCIER enige twijfel zou hebben over de kwaliteit van dit door de KOPER ter beschikking gesteld materieel en gereedschap, moet de LEVERANCIER dit onmiddellijk laten weten aan de KOPER.

ARTIKEL 17 EIGENDOM VAN DOCUMENTEN – VERTROUWELIJKHEID

Plannen, documenten, informatie van alle aard die door de KOPER aan de LEVRANCIER worden gegeven, blijven eigendom van de KOPER. Ze mogen enkel voor de uitvoering van het CONTRACT worden gebruikt en niet openbaar worden gemaakt, noch anderszins worden gebruikt zonder voorafgaand schriftelijk akkoord van de KOPER.

De eigendom van plannen en documenten die door de LEVERANCIER aan de KOPER moeten worden geleverd bij de uitvoering van het CONTRACT, wordt overgedragen aan de KOPER naarmate ze worden opgesteld en wanneer ze noodzakelijkerwijze resulteren uit de uitvoering van plannen, documenten of informatie geleverd door de KOPER.

De LEVERANCIER verbindt zich tot het vertrouwelijk houden van informatie van allerlei aard in verband met het CONTRACT, hierna vernoemd als de “informatie”, die door de KOPER of een derde aan hem wordt meegedeeld, of die hij te weten komt tijdens de onderhandeling of de uitvoering van het CONTRACT.

Om deze vertrouwelijkheid te garanderen, moet de LEVERANCIER een geheimhoudingsplicht, gekoppeld aan de toegang tot informatie, opleggen aan zijn personeel wiens taken impliceren dat ze kennis van deze informatie hebben. In het geval dat de uitvoering van zijn verplichtingen in het kader van het CONTRACT dit noodzakelijk maakt, heeft de LEVERANCIER de toelating om informatie aan derden openbaar te maken, voor zover dit nodig en binnen de beperkingen vereist is voor de uitvoering van het CONTRACT en dit onder voorbehoud dat deze derden een vertrouwelijkheidsverbintenis ondertekenen.

Deze vertrouwelijkheidsverbintenis is niet van toepassing op informatie:

- waarvoor de LEVERANCIER kan bewijzen dat de informatie in zijn bezit was op het moment dat ze aan hem werd meegedeeld;
- die in de tijd dat deze aan de LEVERANCIER is meegedeeld, tot het openbaar domein behoorde;
- die, nadat deze aan de LEVERANCEER was meegedeeld, in het openbaar domein is terechtgekomen zonder dat de LEVERANCIER hieraan schuld heeft.

De KOPER verbindt zich wederzijds en aan dezelfde voorwaarden tot het in acht nemen van de vertrouwelijkheid van alle informatie die hem door de LEVERANCIER onder de noemer “VERTROUWELIJK” wordt gegeven.

Tenzij anders bepaald, blijft de vertrouwelijkheidsverbintenis gelden voor onbepaalde duur en moet de LEVERANCIER erover waken dat er door zijn personeel op dit gebied een heel strenge discipline wordt toegepast.

Alle publiciteit, schriftelijke of mondelinge mededeling aan de pers met als onderwerp de realisatie van het CONTRACT, moet een voorafgaand akkoord van de KOPER krijgen.

ARTIKEL 18 INTELLECTUELE EIGENDOM

Alle gereedschap, modellen, materieel, plannen, specificaties en andere informatie-elementen die door de KOPER geleverd zijn in het kader van het CONTRACT, zullen op elk moment eigendom blijven van de KOPER en de LEVERANCIER mag ze enkel gebruiken voor de uitvoering van het CONTRACT. De LEVERANCIER moet de documenten en andere vertrouwelijke informatie-elementen bijhouden en ze aan de KOPER teruggeven wanneer deze erom vraagt.

De LEVERANCIER zal voor onze maatschappij garant staan tegen elke actie, claim of oppositie van derden die een industrieel eigendomsrecht inroepen dat schade zou kunnen berokkenen aan de uitvoering van het CONTRACT. In dat geval vallen alle door de KOPER gedragen kosten en schadevergoedingen ten laste van de LEVERANCIER, die zich er bovendien toe verbindt om vrijwillig tussen te komen in de procedure die eventueel tegen de KOPER is ingezet.

Zonder voorafgaand schriftelijk akkoord van de KOPER, mag de LEVERANCIER voor derden geen offertes maken noch stukken leveren die met gereedschap en materieel van de KOPER of op basis van modellen, plannen, specificaties of conceptuele gegevens van de KOPER gemaakt zijn.

Uitvindingen, octrooien, tekeningen, gedeponeerde merken en modellen of andere industriële eigendomsrechten die resulteren uit de uitvoering van het CONTRACT, zullen worden overgedragen en worden eigendom van de KOPER door de gewone werking van het CONTRACT, behalve wanneer de LEVERANCIER kan aantonen dat ze enkel en alleen het resultaat zijn van zijn uitvindingswerkzaamheid die volledig losstaat van het CONTRACT.

De LEVERANCIER zal alle formaliteiten vervullen en alle documenten ondertekenen die noodzakelijk zouden zijn voor het concreet bewerkstelligen van deze eigendomsoverdracht.

ARTIKEL 19 VERANTWOORDELIJKHEDEN

De door het personeel van de LEVERANCIER uit te voeren PRESTATIES worden uitgevoerd onder het toezicht en de verantwoordelijkheid van de LEVERANCIER, en dit gebeurt met zijn eigen materieel en volgens de hiervoor geldende veiligheidsregels.

Tijdens de realisatie van de PRESTATIES is de LEVERANCIER verantwoordelijk voor schade berokkend aan derden, hetzij door zijn schuld, hetzij door de schuld van zijn agenten en hulppersonen, zijn onderaannemers, leveranciers en dienstverstrekkers.

Hij is ook verantwoordelijk voor alle soorten schade die tijdens de uitvoering van het CONTRACT wordt berokkend aan goederen en materialen.

De LEVERANCIER draagt ten aanzien van de KOPER de volle verantwoordelijkheid voor gebreken die het uitgevoerde werk aantasten.

De LEVERANCIER neemt alle geldelijke gevolgen op zich die door de KOPER moeten worden gedragen, omdat de LEVERANCIER, zijn agenten of hulppersonen, zijn leveranciers en dienstverstrekkers, de geldende wetten en reglementeringen niet naleven.

ARTIKEL 20 OVERDRACHT VAN EIGENDOM EN RISICO'S

De risico's verbonden aan de geleverde producten, worden in toepassing van DDP "Incoterms 2010" overgedragen op de plaats van bestemming die in het CONTRACT is gespecificeerd.

Elke clausule van eigendomsvoorbehoud die niet nadrukkelijk door de KOPER werd aanvaard in de bijzondere voorwaarden van het CONTRACT, wordt als niet geschreven beschouwd.

ARTIKEL 21 VERZEKERINGEN

De LEVERANCIER en desgevallend zijn onderaannemers, moeten elk voor wat hen zelf betreft, de volgende verzekeringspolissen onderschrijven door middel van het "BA formulier" van de KOPER, en de LEVERANCIER verbindt zich ertoe dat dit wordt ingevuld en aan de KOPER wordt meegedeeld:

- een "wettelijke" verzekeringspolis die de verdeling garandeert van arbeidsongevallen en ongevallen onderweg naar het werk, waarvan de personeelsleden van de LEVERANCIER of van zijn onderaannemers het slachtoffer zouden kunnen zijn;
- een polis die voldoende dekking biedt voor de geldelijke gevolgen van alle aan derden berokkende schade die zou veroorzaakt zijn door een beroepsfout gemaakt in het kader van het CONTRACT;
- een polis die de geldelijke gevolgen dekt van schade die ter gelegenheid van de uitvoering van het CONTRACT, door de LEVERANCIER, zijn agenten en zijn hulppersonen, zou berokkend zijn aan derden. Deze polis moet minstens 1.500.000 € per schadegeval dekken ingeval van lichamelijke, materiële en immateriële schade samen. Verplichte dekking van ZUIVERE immateriële schade met een minimale limiet van 250.000 EUR.

Deze polis zal verplicht de volgende clausules bevatten:

- de garantie zal zonder beperking noch voorbehoud van toepassing zijn op alle PRESTATIES in fabrieken en/of op werven van de KOPER;
- voor zover de burgerlijke aansprakelijkheid van de verzekerde aangegaan is, zal de polis ook gelden ingeval van ongevallen veroorzaakt door het personeel, het materieel en de goederen die door de opdrachtgever aan de aannemer ter beschikking zijn gesteld;

- de personeelsleden van de opdrachtgever zijn derden ten aanzien van de LEVERANCIER.

Onder “derden” moet worden verstaan: niet alleen natuurlijke of rechtspersonen die niet rechtstreeks of onrechtstreeks gebonden zijn door het CONTRACT, maar ook de partijen zelf, hun personeel en hun vertegenwoordigers.

De LEVERANCIER mag zich niet beroepen op door hemzelf onderschreven verzekeringspolissen om de verplichtingen te ontlopen die op hem persoonlijk kunnen rusten, omdat door zijn verzekeraars een verval of eender welke andere uitzondering wordt toegepast die de polis buiten werking stelt.

De LEVERANCIER moet op elk moment kunnen aantonen dat de in dit Artikel bedoelde polissen geldig zijn.

ARTIKEL 22 IN GEBREKE BLIJVEN VAN DE LEVERANCIER

Indien de KOPER gekende tekortkomingen vaststelt die van dien aard zijn dat ze de kwaliteit en de gelijkvormigheid van de PRESTATIES aantasten, of indien hij een vertraging vaststelt in het verloop van de uitvoering van het CONTRACT die onvermijdelijk zal leiden tot het verlengen van de contractuele termijnen, dan moet de LEVERANCIER op verzoek van de KOPER de voor het CONTRACT ingezette ploeg en/of de middelen veranderen om de vastgestelde tekortkoming te verhelpen.

In het geval dat er aan dit verzoek geen gevolg wordt gegeven, ook niet na een ingebrekestelling, kan de KOPER na het verstrijken van de termijn van de ingebrekestelling en onverminderd de mogelijke beëindiging van het CONTRACT:

- hetzij aan de LEVERANCIER technische assistentie opleggen die hem zal worden gefactureerd zonder dat de LEVERANCIER zich op deze assistentie kan beroepen om zich te ontdoen van eender welke van zijn verplichtingen en verantwoordelijkheden;
- hetzij zelf of door middel van onderaanneming, alle of een deel van de PRESTATIES uitvoeren op kosten van de LEVERANCIER.

Deze voorwaarden zijn van toepassing op de door de garantie gedekte periode.

ARTIKEL 23 OVERMACHT

Met “overmacht” wordt elke oorzaak bedoeld die zich buiten de wil van de partijen voordoet, die niet te vermijden of niet te voorzien is en die de volledige of gedeeltelijke uitvoering van het CONTRACT verhindert. Het feit dat de uitvoering van het CONTRACT abnormaal moeilijk of duur is, vormt geen geval van overmacht.

Opdat een geval van overmacht in overweging zou worden genomen, moet het per e-mail of per fax binnen de 48 uur nadat de gebeurtenis begonnen is, aan de andere partij worden gemeld en onmiddellijk per brief worden bevestigd.

Gevallen van overmacht zijn: stakingen, zware sociale problemen, ongevallen, branden, ontploffingen, opstanden, revoluties, oorlogen, blokkades, embargo's, verbodsmaatregelen om te exporteren of te importeren, of elke andere maatregel van de regering of een overheidsinstantie, of zware ongevallen aan industriële installaties die hun activiteit beletten.

De partij die zich op de overmacht beroept, zal zich inspannen om de effecten op de uitvoering van het CONTRACT te beperken en ze zal deze uitvoering hernemen zodra de overmacht veroorzakende gebeurtenis ophoudt. Indien de uitvoering van het CONTRACT naar aanleiding van deze overmachtsgebeurtenis niet kan gebeuren binnen een redelijke termijn, dan zal elke partij de mogelijkheid hebben om zonder schadevergoeding het CONTRACT te beëindigen.

De door één van de gevallen van overmacht getroffen LEVERANCIER, die zoals hierboven bepaald in kennis werd gesteld, kan enkel worden ontheven van de verplichtingen betreffende de termijn, voor zover deze verplichtingen rechtstreeks door het geval van overmacht beïnvloed zijn.

ARTIKEL 24 BEËINDIGING

Behalve in een geval van overmacht, is de LEVERANCIER verantwoordelijk voor de volledige of gedeeltelijke uitvoering van de PRESTATIES en voor het niet nakomen van zijn verplichtingen.

DE KOPER mag zonder rechterlijke tussenkomst het CONTRACT beëindigen wegens een nalatigheid van de LEVERANCIER. De KOPER mag aan de LEVERANCIER in het kader van diens contractuele

verantwoordelijkheid, een schadevergoeding vragen voor alle bijkomende kosten die voortvloeien uit deze nalatigheid en hij mag hem vragen om alle hierdoor veroorzaakte schade te herstellen, zonder dat deze beëindiging aan de LEVERANCIER recht geeft op eender welke schadevergoeding.

De beëindiging van het CONTRACT wordt per aangetekend schrijven aan de LEVERANCIER kenbaar gemaakt. Deze beëindiging ontslaat op geen enkele wijze de LEVERANCIER van de vertragingsboetes die hij op de datum van de beëindiging heeft opgelopen.

Ook wanneer er geen sprake is van nalatigheid van de LEVERANCIER, kan de KOPER op elk moment het CONTRACT in zijn geheel of gedeeltelijk beëindigen door de LEVERANCIER te betalen voor alle uitgaven die hij heeft gedaan voor de uitvoering van het CONTRACT tot op de beëindigingsdatum, plus eventueel een in gezamenlijk akkoord bepaalde schadevergoeding, zoals voorzien is binnen de beperkingen van de wet.

De LEVERANCIER moet binnen de 15 dagen na ontvangst van de brief die de beëindiging meldt, alle documenten die hij heeft gebruikt voor het uitvoeren van de PRESTATIES, evenals alle gegevens, boeken, handleidingen, exemplaren van plannen, informatie, enz. die voor en door hem zijn opgesteld in het kader van het CONTRACT, ter beschikking stellen van de KOPER of een door de KOPER aangestelde derde. Bovendien moet de LEVERANCIER aan de KOPER alle rechten afstaan die voortvloeien uit onderaannemingen die de LEVERANCIER ter gelegenheid van het CONTRACT heeft bekomen.

Ingeval de LEVERANCIER zich in een situatie van vereffening, falings of liquidatie bevindt, wordt het CONTRACT zonder rechterlijke tussenkomst beëindigd.

DE KOPER kan het CONTRACT zonder rechterlijke tussenkomst beëindigen ingeval van een fusie, overname, een belangrijke verandering van aandeelhouders bij de LEVERANCIER, door aan de LEVERANCIER de kosten die hij voor de uitvoering van het CONTRACT heeft gemaakt op de datum van de beëindiging te betalen, samen met een eventuele schadevergoeding die in gezamenlijk akkoord wordt bepaald.

ARTIKEL 25 TAKSEN

Alle rechten, taksen en andere kosten die tijdens het CONTRACT kunnen optreden, zijn ten laste van de LEVERANCIER.

De LEVERANCIER verbindt zich ertoe om bij het openen van de werf het aantal en het vermogen aan te geven van de motoren die hij aan de KOPER ter beschikking stelt voor de uitvoering van het CONTRACT.

De taksen betreffende de drijfkracht die hieruit voortvloeien, zijn ten laste van de LEVERANCIER.

ARTIKEL 26 TAAL VAN HET CONTRACT

Dit CONTRACT, zijn bijlagen en alle desbetreffende correspondentie evenals de te leveren documentatie, worden opgesteld in het Frans. Er is een Engelse of Nederlandse vertaling beschikbaar op de website van de KOPER. Ingeval van tegenstrijdigheden tussen de versies zal de Franse tekst doorslaggevend zijn.

ARTIKEL 27 GEEN KWIJTSCHELDING

Het niet uitvoeren, zelfs herhaaldelijk, van eender welke clause van deze algemene voorwaarden, is slechts zuivere tolerantie en impliceert op geen enkele wijze dat de KOPER deze inbreuk kwijtscheldt en ervan afziet om zich later te beroepen op de desbetreffende clause.

ARTIKEL 28 REGELING VAN GESCHILLEN

Elk geschil ter gelegenheid van de uitvoering van het CONTRACT of zijn verdere ontwikkelingen, dat niet op minnelijke wijze kan worden opgelost, wordt voorgelegd aan de Handelsrechtbank van Luik (Tribunal de Commerce de Liège) (België).

De partijen kunnen echter in gemeenschappelijk overleg overeenkomen om beroep te doen op arbitrage wanneer de LEVERANCIER een buitenlandse nationaliteit heeft. In een dergelijke veronderstelling worden de geschillen voortvloeiend uit het CONTRACT, definitief beslecht volgens de Bemiddelings- en Arbitrageregels van de Kamer van Koophandel van het land van de KOPER, en door één enkele arbiter, of automatisch binnen de 15 dagen vanaf de beslissing om op arbitrage een beroep te doen, door drie arbiters, waarvan er één het Arbitrage hof voorziet, en die benoemd zijn

volgens deze regelgeving die de partijen verklaren te aanvaarden. De plaats van de arbitrage is de hoofdstad van het land van de KOPER.

De procedures voor de regeling van geschillen ontslaan geenszins de partijen van hun verplichting om hun contractuele verbintenissen uit te voeren.

Bovendien voorzien de partijen ingeval er op arbitrage beroep wordt gedaan, dat de procedure niet mag worden gestart zolang de uitvoering van de PRESTATIES niet voltooid is.

ARTIKEL 29 GESCHIL MET DERDEN

Indien een derde tegen de KOPER stappen zet wegens de uitvoering van het CONTRACT door de LEVERANCIER of wegens producten en diensten door de LEVERANCIER geleverd in het kader van het CONTRACT, dan moet de LEVERANCIER op zijn kosten en op vraag van de KOPER zich bij de KOPER voegen om voor hem voor de betreffende bevoegde instantie te verdedigen. Elke uitgesproken rechterlijke beslissing of arbitraal vonnis zal voor alle doeleinden als nuttig worden beschouwd om afdwingbaar te zijn tegenover de LEVERANCIER ingeval de KOPER later in het kader van de garantie beroep tegen hem aantekent.

ARTIKEL 30 TOEPASBARE WET

Het CONTRACT is onderworpen aan de Belgische wetgeving, met uitsluiting van het Verdrag van Wenen.